

πονό!... Και ή πιὸ τίμια γυναῖκα εἶνε τροφερὰ φιλάρεσκη κατά βάθος... Και ή πιὸ ἀγνή γυναῖκα νοιῶθει φροκτὴ ἀπελπισία διὰν βλέπει στὸν καθρέφτη πώς γέρασε πειά. Μᾶ πός δὲν τὸ κατάλαβα τὸσον καιρό;... Συνηθισμένοι νὰ μὲ θαυμάζουν πάντα δὲν ξύνα τροφογῆ. Ή ἀγάπη τοῦ ἀντρός μου, ποὺ ἔμεινε πάντα ὕδια, ή λατρεῖει τοῦ πατιδού μου καὶ τοῦ κόσμου δὲ σεβασμός, δῆλα αὐτά, δὲν μ' ἄφηναν νὰ καταλάβω τὴν ἀλήθευτα. Δὲν εἴμαι πειά ή ώραια κυρία Ντολάδεν... Αφοῦ ἀλλοστε ὁ πιὸ ἀφοσιωμένος μου θαυμαστῆς κούν ζητάει τὴν κόρη μου... Και τοροῦ θάρσουν ὁ ἀντρός μου, η κόρη μου, η φίλη μου καὶ νὰ σὲ θάρσουν τὸ πρόσωπό μου, καὶ θὰ καταλαύνουν πώς δὲν εἴμαι ώμοφρη πειά! Α! Απαίσιο ἄγαλμα... Δὲν θέλω νὰ σὲ βλέψω! Δέν θέλω νὰ σὲ ίδουν... (Ρίχνεται ἐπὶ μία διπότοπη κίνησις τὸ ἀγαλμά κάτω. Ἐξαρφα σὰν νὰ μετανόσωσε σκύβει να τὸ οπκώπο δὲλλα βλέπει ὡς μόστη, διὰ τὸ φάγιον τὸ μέτωπο). Αλ! τί ἔκανα, θέση μου!... Τί ἔκανα!... Κατέστρεψα ἓνα ἀριστοφρήμα, ἀπὸ φιλαρέσκηα!... Απὸ ματαιόδοξια! Και δὲν ώρας πειά ίτιστε νὰ μοῦ θυμάζῃ, τόσο ζωτανή, τὴν περασμένη μου ώμοφρα!... (Κλαίει)... Εξέφρα χάκουγεται ἓνα γέλοιο δούρεο. Βίναρα γοργά εντυχοῦν. Μπαίνει ἡ κόρη της κυρίας Ντολάδεν, τρέχει, δύγκαλιζει τὴν μπέρα της καὶ τὴν φιλεῖ).

ΑΟΥΓΙΖΑ.—Τί έχεις καὶ κλαίς μαρά μου; Τί είναι αὐτὸ πούστας;

ΚΑ ΝΤΟΛΑΣΕΝ.—Χωρίς να θέλω έρχομαι κάτω τὴν προτομή ποὺ μου είχε κάμει ποὺν γεννηθῆς δὲ γήπετης Γκοντάρα, καὶ ποὺ σήμερο μου τὴν άστελνειν ή μητέρας του, γιατὶ έκεινος πέθανε... Θωμάσαι;... Σοῦ είχα μιλήσει κάποτε γ' αὐτήν...

ΑΟΥΓΙΖΑ.—Μήν λυτάσαι, ώμοφρη μου μαρά! Ναι είνε κόριτσα, νὰ στάση ἐις τόσο φράσιο ἔργο!... Μά ἔννου σου... Ένας ἀλλος καλλιτέχνης μπορεῖ νὰ σοῦ κάμη μιὰ ποὺ ώμοφρη ἀρόμα προτομή. Νομίζεις πώς δὲν είνεις ικανοὶ γ' αὐτὸς καὶ οι σύγχρονοι καλλιτέχναι; Η νομίζεις πώς δὲν είσαι πειά ώμοφρη, χουσή μου μαρά;

(Η κυρία Ντολάδεν σπάω εἰς τὸ κεφάλη της καὶ βλέπει ἐκθύμητο μέσα στὸν καθρέφτη, διπλὰ στὸ δικό της πρόσωπο, τὸ πρόσωπο τῆς κόρης της).

ΚΑ ΝΤΟΛΑΣΕΝ.—Μά πάς λοιπόν; Δὲν ἔπεις κάποιο τὸ ἄγαλμα καὶ στάσαι; Τί είνε αὐτὸς ποὺ βλέπει στὸν καθρέφτη; Εἰς τοῦσα, τοσοῦ δρυσιοῦ μὲ τὸ ἄγαλμα!... Τόσο δρυσιοῦ μὲ τὸ δικό μου τὸ πρόσωπο, διπος ήταν τότε!... Είσαι έσον, κόρη μου!; Νά, λοιπὸ ποὺ μοῦ μένει όλοςώντανη ἡ εἰκόνα τῆς περασμένης ώμοφρας! (Παι, νει τὴν κόρη της σταν ἀγνοιάτη της καὶ τὴν φιλεῖ). Προσέτελλή, κόρη μου!... Εξαίρετη να τενάκια μου, καὶ νά πού τὰ ζαναβρίσκω σὲ σένα! Λέν πέθανε ἡ νειότη μου, ζητεῖ... Σοῦ τὴν ἔδωκα ἑσένα. Αὐτὸς είνε...

ΑΟΥΓΙΖΑ.—Χρωστή μου μαρά, γιὰ τὸν πατέρα καὶ γιὰ μένα, είσαι πάντα ἡ ώραδερη γυναῖκα τοῦ κόσμου!

ΚΑ ΝΤΟΛΑΣΕΝ.—Ναί, κόρη μου, έχεις δίκηνο!... Ω, πόσο ήμουν ἀνόητη, πόσο ήμουν μάταιη, πούν.

ΑΟΥΓΙΖΑ.—Ναί, μαρά... Είσαι ή πιὸ καλή, ή πιὸ ώμοφρη ἀπὸ διέτες της μητέρες ποὺν υπάρχουν στὴ γῆ!... (Τὴν φιλεῖ).

ΚΑ ΝΤΟΛΑΣΕΝ.—Ναί, τι ἀνόητη ποὺν ήμουν πρίν!... Μπορεῖ νὰ ξέψω τῷρα μερικὲς ωντίδες στὸ πρόσωπο καὶ νὰ μὴν ἵνε τοῦ δροσεροῦ δῆπος πρώτη. Μπερεὶ τὸ πρόσωπο μου ιὰν ἔχη τόσο τελείω σχήμα πειά!... Μά τῷρα δὲν είνε πειά δυνατὸν νὰ τόσαρω γιὰ τὴν Εὐτυχία ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὴν νεότητα καὶ ἀπὸ τὴν ώμοφραμαπορθὴ νὰ προσοποποιήσω μιὰν ἄλλην εὐτυχία, πιὸ βαθειά, πιὸ μεγάλη, πιὸ σταθερή... Τὴν μητρική Εὐτυχία!...

ΚΡΗΤΙΚΕΣ ΜΑΝΤΙΝΑΔΕΣ

'Αρρωστημένος τοῦ γιατροῦ πάντα, ζητά βοτάνι, καὶ σταν σοῦ ζήτησα φιλί πολὺ σου κακοφάνη.

'Εβράδωντα καὶ σήμερο καὶ μέρος δὲν λογάτω, ποιος κάνει τὴν ἀγάπη του καὶ δὲν μοιραλογάται;

'Η μάνα μου εἶν' ή θάλασσα, τὰ κύματα ἀδερφοί μου καὶ τὰ φαράκια τοῦ γιαλοῦ οἱ ἀγαπητοί μου.

T' αἴστρα τὰ χιλιομέτρητα μὲ βάλαν νὰ μετρήσω, νὰ πέσω δὲ λογισμός μου κεῖ γιὰ νὰ σ' ἀληθομηνήσω.

'Αφοῦ μοῦ σήρχωσε τὸ νοῦ, πάρε με διὰ κ' ἔμενα, γιατὶ δὲ θελεῖ κοιχουλὸν ἡ μάνα ποὺ μ' ἔγεννα.

Tὸ πορτοκάλι ράγισε, γάψα το μὲ τὸ τέλι, καὶ ἡ Ἀστημώ τῆς γειτονιάς είτε πώς δὲ μὲ θέλει.

ΜΠΟΥΚΕΤΟ

ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΆΛΛΟ ΚΟΣΜΟ

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΑ ΓΑΜΗΛΙΑ ΔΩΡΑ

'Η δεσποινίς... ἀνεμεδεῖκτης. 'Η θυσία τοῦ ἐρωτευτούμενού κουρέως. 'Ένα μαξίλαρό γεμισμένο μὲ... μουστάκια!... Δόρυ ποὺ προκαλεύειν... καταγιδάς. Τὸ δόρο τῆς κήρας. ...Γιὰ νὰ φάν καὶ τὸν τρίτο της σύζυγο!... 'Αχ, κυρά τὰ πιστεποιητικὰ τοῦ δημιαρχείου! Τὰ δύορ ποὺ πιστεποιητικούς νεονύμφους κτλ. κτλ.

Τὰ γαμήλια δῶρα, πολυτελέστερα πάντοτε καὶ πολυτιμώτερα ἀπὸ τὸ συνηθισμένα, γίνονται ότι πλέον καὶ πλέον εἰχθωτοὶ δεκτά. Συνινείνειν διοικητικές φωρές νὰ προσφεύδοντες σὲ νεονύμφους τέτοια δῶρα, ποὺ δὲ προτιμώθονται νὰ μην τὰ εἰλάμβαναν καθόδου.

'Ετοι π. χ. μια δεσποινίς ποὺ εἶχε δώσει τὴν γινότητα σὲ ἔνα θαυμαστή της ζωγράφο, ἔλαβε τὴν ήμέρα τῶν γάμων της ὡς δόρο, ἐκ μέρους του, ἔνας ἀγαλμά που παραπλέοντας τὸ φρεάτιον μονάστα του. Τάσσοντες λοιπόν, γέμεται μὲ αὐτὰ ἔνα βελούδινο κουρφό μαξιλάρι γιὰ καρφίτσες καὶ τόπτεται στὴ σκληρή δέσποινα της καρδιάς του, μὲ τὴν παγώλαντα νὰ τὸν παραπλέονται. Τὸ μαξιλάρι αὐτὸν προσφέρει ἀκόντια σημεριά της ιπποδεσίας του, στὴ σκληρόπαρη ἐξελεκτή τοῦ κουρέων.

'Ενας κονφέας πιλί, ἀπὸ τὸ Μάντσεστερ, ποὺ δέχτηκε τὴ γινότητα ἀπὸ τὴν κυρία τῶν λογοθονῶν του, ἀποφάσισε, πρὸς ἔνδειξην τῆς λύπης του, νὰ διστάσῃ τὰ δύορα στον πατέρα του, Τάσσοντες λοιπόν, γέμεται μὲ αὐτὰ ἔνα βελούδινο κουρφό μαξιλάρι γιὰ καρφίτσες καὶ τόπτεται στὴ σκληρή δέσποινα της καρδιάς του, μὲ τὴν παγώλαντα νὰ τὸν παραπλέονται. Τὸ κουρέων ποὺ προσφέρει τὸ δόρο της παραπλέοντας στὴ γαμήλια τραπέζη, παραδίδην στὰ κέρια τοῦ γαμαροῦ εἶναι πακέτο. Ο γαμπτών, νωμόντας πώς προσέκειται γιὰ κάπιον γαμήλιο δῶρο, τὸ ἀνοίξει μπροστά σ' ὅλους. Μέσα στὸ πακέτο ὑπάρχει ἔνα διαρρήματος καὶ λαβάρια στον πατέρα του, ποιος καὶ τὸ πατέριον πιστοποιεῖ τῆς διατίσιος τῆς νύφης, καὶ ἡ ἐντύπωσης ποὺ προκάλεσε ἡταν κάποια παραπλέοντας στὸ γαμήλιον τραπέζη, παραδίδην πώς η νεονύμφης εἶχε κυρήνει ἀπὸ τὸ γαμπτών περιστέρεα ἀπὸ δέκα δύοντα τῆς ήλικας της!... Η αποκλινήση αὐτῆς έκπειτε τὸ γαμπτών νὰ γίνη ἔχω φρενών. Επηρούοντης ζωρεύοντας φωνεύειν σὲ διάφορες της σύζυγος νεονύμφους ἀπὸ τὸ διατύπωση της γαμήλιας καὶ τὰ πρότιμα δώρα της...

Tὸ πό δυντάρεστο διοικητικό διοί ποὺ διέπει τὰ δόρα της μεταπάτη της Μπράντον ἀπὸ ἔνα νεαρό διαματητή της, τὸν δότον εἶχε ἀποχρώνει, ἐπλέζοντας νὰ παντερεφθῇ ἔνα πλουσιότερο πού παραπλέονται τοις μαστοῖς της νύφης, καὶ μά περούσαται... Στὸ γαμήλιον τοῦ διοί προσέκειται τὸ δόρο της ήμέρα τῶν γάμων της νύφης στὴν γενέμερη γραμμή, γιατὶ τὴν είλαν πάρει τὰ γεράδια τους στὸ γαμήλιον τραπέζη, παραδίδην στὰ κέρια τοῦ γαμαροῦ εἶναι πακέτο. Ο γαμπτών, νωμόντας πώς προσέκειται γιὰ κάπιον γαμήλιο δῶρο, τὸ ἀνοίξει μπροστά σ' ὅλους. Μέσα στὸ πακέτο ὑπάρχει ἔνα διαρρήματος καὶ λαβάρια στον πατέρα του, ποιος καὶ τὸ πατέριον πιστοποιεῖ τῆς διατίσιος τῆς νύφης, καὶ ἡ ἐντύπωσης ποὺ προκάλεσε ἡταν κάποια παραπλέοντας στὸ γαμήλια τραπέζη, παραδίδην πώς η νεονύμφης εἶχε κυρήνει ἀπὸ τὸ γαμπτών περιστέρεα ἀπὸ δέκα δύοντα τῆς ήλικας της!... Η αποκλινήση αὐτῆς έκπειτε τὸ γαμπτών νὰ γίνη ἔχω φρενών. Επηρούοντης ζωρεύοντας φωνεύειν σὲ διάφορες της σύζυγος νεονύμφους ἀπὸ τὸ διατύπωση της γαμήλιας καὶ τὰ πρότιμα δώρα της...

Στὴ Νέα Υόρκη τέλος, κάπιος πρασέρ, ἔστειν σὲ μιὰ κήρα, τὴν ήμέρα τοῦ τρίτου της γάμων, μά πασσέλα καὶ ἔνα γραμματάκι, στὸ δότον ἔγραψε: 'Γίλι νὰ φας εἰνόλωτερα κια τὸ τρίτο που σύζυγο, διοίς δύολους δύο!...'

ΕΥΘΥΜΑ ΛΟΓΙΑ

'Η Μαρία λέει μάρφα στὴ μικρότερη ἀδερφή της:

— 'Αχ! Είλενη, μὲ παλάδωσε ἀπὸ τὸν πόνο τὸ δότη μου. Ετοι μονόχεται νὰ πάω νὰ τὸ βγάλω, γιὰ νὰ γλωτώσω ἀπὸ αὐτό.

Καὶ ἡ Είλενη, στὴν ὁποιαν οἱ γονεῖς της συνήθιζαν νὰ δίνουν πάντοτε τὰ παλάδια της μεγαλετερησιν της, ἀπαντά μὲ τὸν παραληπτήν:

— 'Ω, μή, Μαρία μου! Μήν το βγάλως, γιατὶ ἡ μαμά διὰ μου τὸ φρέση αὔριο ἐμένα...

